



Translation agency- Sofia

ЕТ " И М Б А - ЛОКМАН АЛИ"

Sofia, 35 Cherni Vrah Blvd., shopping center "Krichim", Fl.2 E-mail: imba@abv.bg GSM: 0885 24 26 66 www.translatebg.eu

РЕПУБЛИКА ФРАНЦИЯ

Свобода Равенство Братство

ПРЕФЕКТУРА НА ДЕПАРТАМЕНТ ЕН

УПРАВЛЕНИЕ

И ГРАЖДАНСКИ СВОБОДИ

печат: 2 март 1998

ОТДЕЛ „ОКОЛНА СРЕДА“

Заповед за допълнително разрешение, издадена на дружеството

ТРЕДИ - Сен Вюлбас за изгаряне на отпадъчни газове

в ротационна пещ

Префектът на Ен,

Кавалер на Почетния легион

ВЪЗ ОСНОВА на закон № 76-663 от 19 юли 1976, изменен, отнасящ се до инсталациите, класифицирани съгласно приложението им за защита на околната среда;

ВЪЗ ОСНОВА на указ № 77 - 1133 от 21 септември 1977, изменен, за прилагане на упоменатия по-горе закон от 19 юли 1976, и по-точно на член 18;

ВЪЗ ОСНОВА на номенклатурата на инсталациите, класифицирани съобразно приложението им за защита на околната среда и по-точно раздел №1000;

ВЪЗ ОСНОВА на заповедта на префекта от 30 март 1995, с която се дава разрешение на дружеството ТРЕДИ СЕН ВЮЛБАС център в СЕН ВЮЛБАС, да експлоатира инсталациите за обработване на промишлени отпадъци в тази община - Индустриален парк на Плен дьо Л'Ен;

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



ВЪЗ ОСНОВА на молбата за издаване на разрешение, представена от дружеството ТРИДИ-СЕН ВЮЛБАС център в СЕН ВЮЛБАС, за оборудването на нова линия за въпръскване за изгаряне на отпадъчни газове в ротационна пещ;

ВЪЗ ОСНОВА на доклада на инспектора за касираните инсталации от 21 януари 1998;

ВЪЗ ОСНОВА на поканата за свикване на събрание на съвета на отдела по хигиена, придружена от предложенията на инспектора по касираните инсталации;

ВЪЗ ОСНОВА на мнението на съвета на отдела по хигиена, изразено на свиканото събрание от 4 февруари 1998;

ВЪЗ ОСНОВА на уведомлението към отправилния молбата за проект за заповед на префекта;

ОТНОСНО предложението на главния секретар на префектурата;

НАРЕЖДАМ

Член 1

Член Втори „Допустими отпадъци“ от заповедта на префекта от 30 март 1995 се допълва както следва:

2.1. При пълно спазване на разпоредбите, отнасящи се до приемането и до получаването на отпадъците, описани в настоящата заповед, дружеството има позволение да получава всички видове газообразни, течни, пастообразни или твърди отпадъци, включително халогенираните органични отпадъци, съответстващи на функционирането на инсталациите и предписанията на настоящата заповед, които могат да бъдат преработени по такъв начин, който да не позволява на отпадъците да преминават в природата (вода, въздух, почва) и да я замърсяват; допуска се изключение за:

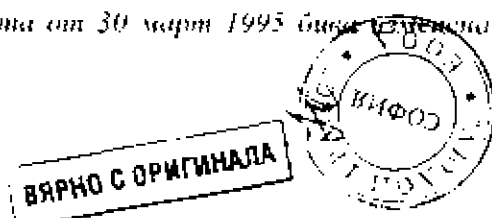
- газове, различни от тези, които са упоменати в анекс 6 от настоящата заповед;

(поставя без промяна).

Член 2

Глава 1 „Процедури по приемането и получаването на отпадъците“ от член Четвърти „Специални предписания“ от заповедта на префекта от 30 март 1995 бива допълнена и допълнена както следва:

1.4.1 – Контроли при приемане от дружеството:



Съществуващият текст остава непроменен, но допълнен с:

Що се отнася до упоменатите в анекс 6 отпадъчните газове, правилата за контрол задължително да включват проверка на съответствието на съдържанието с наредбите за уредите за състяване на газове (указ от 18 януари 1943 и правилата за неговото прилагане), най-вече по отношение на условията за напълване и на периодите за подновяване на годността на преносимите уреди, така както са определени с министерска заповед и циркулярно писмо DM – 1 P / 29736 от 17 декември 1997.

1.4.2 Взимане на проби:

Съществуващият текст остава непроменен, но допълнен с:

- отпадъчните газове, упоменати в анекс 6: проба взета чрез балон и системен анализ чрез газова хроматография или равностепен метод за вески от предложените за обезвреждане контейнери.

Член 3

Глава 2 „Съхранение на отпазъчните преди обработването им“ от член Четвърти „Специални предписания“ от заповедта на префекта от 30 март 1995 бива изменена и допълнена както следва

2.7 – Съхраняване на отпазъчните газове под налягане

От момента на приемането им на установената площадка, контейнерите с отпазъчни газове под налягане да бъдат складирани в оградени с решетка участъци, предназначени специално за тази цел.

2.8 – Максимален период и количество за съхранение (преди 2.7)

1. (остава непроменен)

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



2- Максималният период за съхранение е 3 месеца, с изключение на преработвателите за които този период е 4 месеца, и с изключение на отпадъчните газове, за които този период е 15 дни.

3- При никакви обстоятелства следните максимални количества не бива да бъдат надвишавани на мястото на обработването:

- най-много 2 контейнера с общо 500 кг за отпадъчните газове под налягане, упоменати в анекс 6 на настоящата заповед;

- *(останалата част не се променя).*

Член 4

Глава 4 „Изгаряне на отпадъци“ от член Четвърти „Специални предписания“ от законодъка на префекта от 30 март 1995 е измислена и допълнена както следва:

4.8 – Захранване на фурните

4.8.1 – Изгаряне отпадъци от дъми за масово съхранение” *(без промяна)*

4.8.2 – Малки пакети с тегло под 25 кг *(без промяна)*

4.8.3 – Съдове за течности и за специфични отпадъци (с изключение на отпадъчните газове) *(без промяна)*

4.8.4 – Изгаряне на полихлорирани бифенили (РСВ) *(без промяна)*

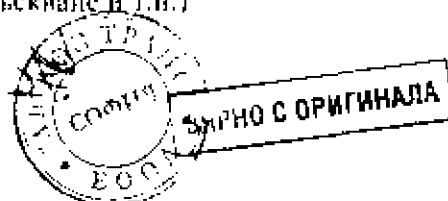
4.8.5 – Изгаряне на отпадъчните газове, упоменати в анекс 6

Изгарянето на тези отпадъци е позволено само ротационни пещи.

Панка „отпадъци“, която се отнася до тези отпадъци, да съдържа именно:

- възможностите и условията за поява на несъвместимост между отпадъчните газове въведени в ротационната пещ и другите категории отпадъци, които да бъдат там едновременно, както и необходимите мерки за отстраняването на несъвместимостта;

- практическите правила за изгаряне (дебит, специални настройки, специфична обработка на изхвърляните в атмосферата газове или течности във водата, специфичните правила за наблюдение на инсталациите за впръскване и т.н.)



Към линията за впръскване чрез гъвкава газо-препосна тръба за високо налягане може да бъде свързан само един контейнер. Максимално впръскваният обем да не надхвърля 300 кг ч. Инсталацията да бъде систематично почиствана с азот след всяко изпразване на контейнер.

Инсталацията трябва да бъде специално оборудвана така, че във всеки момент от своята работа да подава данни за:

- налягането в началото и в края на процеса в първичния апарат за намаляване на налягането и на клапана на входа;
- дебитът и налягането на впръскване в пещта;
- положението на главните устройства за управление и разпределение;
- всяка аномалия в налягането и дебита.

Съвкупността от тези данни и сигнали да бъдат предавани в помещението за управление на ротационната пещ.

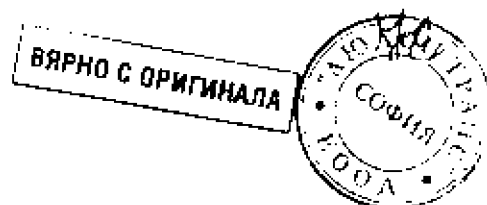
Линията да бъде оборудвана с възвратен клапан и да бъде защитена срещу случайно и опасно повишаване на налягането посредством обезопасителен клапан с подходяща настройка. Този клапан да бъде свързан с изведен комин, размерен така, че да изведе без остатък газа извън зоната, достъпна за операторите и да улесни разсейването.

Непропускливостта на линията да се контролира периодично при минимално налягане:

- от 15 бара на входа на уреда за първично намаляване на налягането;
- от 100 бара на изхода на уреда за намаляване на налягането.

Периодът за проверка и практическите методи на контрол да зависят от оценката на инспектора по класираните инсталации.

Гъвкавите тръби за високо налягане, използвани за връзка между контейнерите и инсталацията, да бъдат подложени на проверка преди да бъдат използвани за пръв от дружеството, при налягане, което е най-малко равно на 1.5 пъти максималното налягане в контейнерите с опадъчни газове, притети от дружеството (температурата им да е равна на 55 градуса) като това налягане да не бъде по-ниско от 100 бара.



В периодите, когато не се използват, таваните трябва да бъдат съхранявани на сигурно място, далеч от въздействието на вредни фактори. Задължително да бъдат подменени на всеки 18 месеца.

Член 5

Освен частите от настоящата заповед, с изброени предписания, на които да отговаря инсталацията да бъдат:

- поставени на главния вход на кметството на СЕН ВЮЛБАС за период от един месец (извадката от заповедта трябва да уточнява, че копие от заповедта за разрешаване е предоставена на разположение на гражданите в архивите на кметството);
- подгващият разрешението да има трижата **постоянно** да са на видно място в инсталацията.

Имам задължението да за сметка на ползвателя да публикувам известие в два вестника, които се разпространяват на територията на департамента

Член 6

В изпълнение на член 14 от упоменатия по-горе закон, отправящият молбата или ползвателя, разпоредбата е срок от два месеца, броят от обявяването на настоящето решение, за да го отнесе до административния съд, който е единственият компетентен правен орган.

Член 7

Главният секретар на префектурата е натоварен с изпълнението на настоящата заповед, пренес, от която ще бъде изпратена до:

- директора на дружество ГРЕДИ – СЕН ВЮЛБАС Център, Индустриален парк на Илен дьо л'Ен – 01 150 СЕН ВЮЛБАС (чрез писмо с обратна разписка);
- до заместник-префекта на БЮПЕ;
- до кмета на СЕН ВЮЛБАС, за да бъде предаден на архивите на кметството на разположение на гражданите и за едномесечното обществено разгласяване като обявяване на извадки от тази заповед;

ВЯРНО С КОПИЕ



- до директора на отдела по пожарите и извънредните ситуации.
- до регионалния директор по околната среда
- до междуминистерската служба по отбрана и защита на гражданите – (префектура).

За преписа
Началник на бюро
Печат, подпис

Изготвена в Бург-ан-Брес, 26.02.1998
Префект.
Печат, подпис



АНЕКС 6
ОТПАДЪЧНИ ГАЗОВЕ, ПРИЕТИ ОТ КОМПАНИЯТА
с цел изгарянето им в ротационна пещ

Следните газове, както и смесите с тях, могат да бъдат приемани на мястото на тяхното обстоипасяване в количества до един тон максимум, и при задължителното условие, че общата токсичност на смесите не надвишава критичните прагове, определени в класификацията като „много токсични“ по смисъла на раздел №1000 от номенклатурата за класифицираните инсталации.

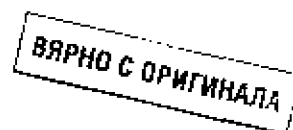
Фреони и халони:

- хлородифлуоробромометан	CBrClF_2
- хлородифлуорометан	CHClF_2
- хлорпентафлуороетан	C_2ClF_5
- хлортрифлуорометан	CClF_3
- дихлородифлуорометан	$\text{C}_2\text{Cl}_2\text{F}_2$
- дихлоротетрафлуороетан	$\text{C}_2\text{Cl}_2\text{F}_4$
- тетрафлуорометан	CF_4
- трихлорофлуорометан	CCl_3F
- трихлоротрифлуороетан	$\text{C}_2\text{Cl}_3\text{F}_3$
- трифлуорометан	CHF_3
- трифлуоробромометан	CBrF_3
- хексафлуороетан	C_2F_6
- октафлуороциклобутан	C_4F_8
- карбонил сулфид (по-малко от 10%)	COS

тежно, смесено с упоменатите
халони и фреони)

Други газове:

- серен хексафлуорид	SF_6
- волфрамов хексафлуорид	WF_6
- Силициев тетрахлорид (по-малко от 1% на единица тегло в SF_6)	SiCl_4
- силициев тетрафлуорид (по-малко от 1% на единица тегло в SF_6)	SiF_4



Долупописаната Петкана Кралева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от френски на български език на приложения документ: разрешение! Преводът се състои от 8 осем страници.

Преводач: Петкана Кралева